



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 19.
(OR. en)

14456/23

**Intézményközi referenciaszám:
2023/0381(NLE)**

**ECOFIN 1068
FIN 1071
UEM 330**

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. október 19.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 671 final
Tárgy:	javaslat – A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Svédország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i (EU) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2023) 671 final.

Melléklet: COM(2023) 671 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.10.19.
COM(2023) 671 final

2023/0381 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Svédország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2022. május 4-i (EU) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1) végrehajtási határozat
módosításáról**

{SWD(2023) 342 final}

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Svédország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2022. május 4-i (EU) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1) végrehajtási határozat
módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Svédország 2021. május 28-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozattal² jóváhagyta a pozitív értékelést.
- (2) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében az egyes tagállamoknak nyújtott vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz tartozó maximális pénzügyi hozzájárulást az ott meghatározott módszerrel 2022. június 30-ig aktualizálni kell. A Bizottság 2022. június 30-án ismertette az aktualizálás eredményeit az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal.
- (3) Svédország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkével összhangban 2023. augusztus 24-én benyújtotta a Bizottságnak a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított nemzeti tervét.
- (4) A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást is figyelembe veszi. A Svédország által a tervhez benyújtott módosítások egy intézkedést érintenek.
- (5) A Tanács 2023. július 14-én az európai szemeszter keretében ajánlásokat címzett Svédországnak. A Tanács különösen azt ajánlotta Svédországnak, hogy folytassa tervének egyenletes végrehajtását, és mielőbb véglegesítse a REPowerEU-fejezetet, továbbá csökkentse a fosszilis tüzelőanyagoktól való függését, különösen a megújuló energiaforrások elterjedésének felgyorsításával, többek között az energiaátviteli hálózatok bővítésével és korszerűsítésével, az engedélyezési eljárások

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 7772 2022; ST 7772 2022 ADD 1.

észszerűsítésével, az energiahatékonyság javításával, valamint a zöld átálláshoz és közlekedéshez szükséges készségek biztosításának és megszerzésének javításával. Az ajánlások a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérű és a migráns háttérű tanulók oktatási eredményeinek javítására, valamint a hátrányos helyzetű csoportok oktatási eredményeinek javítására is kiterjednek. A Tanács továbbá azt ajánlotta Svédországnak, hogy 2024-ben tartsa fenn rendezett költségvetési pozícióját, tartsa fenn a nemzeti finanszírozású közberuházásokat, és csökkentse a háztartások magas adósságállományához és a lakáspiaci egyensúlyhiányhoz kapcsolódó kockázatokat.

- (6) A módosított terv benyújtására – adott esetben – a megfelelő érdekelt felekkel a nemzeti jogi kerettel összhangban folytatott konzultációs folyamatot követően került sor. Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének megfelelően a Bizottság a rendelet V. mellékletében foglalt értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a módosított terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

Az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján végzett aktualizálások

- (7) A Svédország által benyújtott módosított terv egy intézkedést módosított az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele érdekében. Az aktualizálást követően Svédország maximális pénzügyi hozzájárulása 3 288 516 389 EUR-ról³ 3 181 236 549 EUR-ra⁴ csökkent.
- (8) Így Svédország egy beruházás szükséges végrehajtási szintjét csökkentette annak érdekében, hogy az tükrözze a csökkentett allokációt. A Svédország által benyújtott módosított terv az 1. komponens (Zöld helyreállítás) egyik intézkedését módosítja annak érdekében, hogy az tükrözze az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást. Az 1. komponenshez tartozó 4. beruházás (Megerősített vasúti támogatás) 11. célkitűzése és 12. mérföldköve törlésre kerül, hogy – a csökkentett allokáció figyelembevétele érdekében – az eredeti tervhez képest csökkenjen a szükséges végrehajtás szintje. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (9) A tanácsi végrehajtási határozat 22 szövegezési hibát tartalmaz, amelyek 11 intézkedést érintenek. A tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell azokat a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Svédország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. május 28-án benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák az 1. komponenshez (Zöld helyreállítás) tartozó 1. beruházáshoz (Helyi és regionális éghajlat-politikai beruházások – „Climate Leap”/Éghajlati áttörés), 2. beruházáshoz (Éghajlat-politikai beruházások az ipari ágazatban – „Ipari áttörés”), 3. beruházáshoz (Energiahatékonyság a többlakásos épületekben), 5. beruházáshoz (Természeti értékek védelme) és 3. reformhoz (A cégautó-juttatás adómértékének kiigazítása); a 2. komponenshez (Oktatás és átmenet) tartozó 3. beruházáshoz (Az egyetemek és más felsőoktatási intézmények oktatási igényeinek kielégítéséhez szükséges erőforrások) és 2. reformhoz (Foglalkoztatásvédelmi törvény és nagyobb átmeneti lehetőségek); a

³ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Svédországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

⁴ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Svédországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

3. komponenshez (Jobb feltételek a demográfiai kihívások kezeléséhez) tartozó 1. beruházáshoz (Az idősök gondozására irányuló kezdeményezés), 1. reformhoz (Az ápolók szakmai címének szabályozása) és 5. reformhoz (A helyreállítási és rezilienciaépítési terv eredményes és hatékony végrehajtásának biztosítása), valamint az 5. komponenshez (Beruházás a növekedésbe és a lakhatásba) tartozó 1. beruházáshoz (Bérlakáshoz és diákszálláshoz nyújtott beruházási támogatás) kapcsolódnak. Ezek a korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkén alapuló REPowerEU-fejezet

- (10) A REPowerEU-fejezet egy új reformot és két kibővített beruházást tartalmaz. A reform célja a villamosenergia-hálózat kiépítéséhez kapcsolódó engedélyezési eljárás felgyorsítása Svédország belső villamosenergia-hálózatainak megerősítése, valamint a villamosenergia-átvitel és -elosztás nemzeti és határokon átnyúló szűk keresztmetszeteinek kezelése céljából. A reform különösen a svéd környezetvédelmi törvénykönyv és a villamos energiáról szóló svéd törvény vonatkozó rendelkezéseinek módosításával egyszerűsíti a villamosenergia-hálózati infrastruktúra kiépítéséhez kapcsolódó közigazgatási eljárásokat. A kibővített intézkedések az 1. komponens (Zöld helyreállítás) egy intézkedését és az 5. komponens (Beruházás a növekedésbe és a lakhatásba) egy intézkedését érintik. Mindkét intézkedés számottevően javítja az eredeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervben már szereplő intézkedések ambíciószintjét, különösen a többlakásos épületekben felújítandó négyzetméterek száma, valamint a bérlakás és diákszállás céljából elkészítendő új, energiahatékony lakások száma tekintetében. A lakások fokozottabb energiahatékonyasága várhatóan hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének c) pontjában meghatározott célkitűzéshez is, azaz az energiaszegénység kezeléséhez, mivel a nagyobb energiahatékonyaság az épületek energiafogyasztásának csökkenéséhez – többek között a bérlők által fizetett energiafogyasztás csökkenéséhez – vezet.
- (11) A Bizottság a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz

- (12) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban, figyelembe véve az érintett tagállam előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt, a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárul az említett rendelet 3. cikkében szereplő hat pillér mindegyikéhez.
- (13) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv várhatóan nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal – figyelembe véve a Svédország előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt – megfelelően hozzájárul az említett rendelet 3. cikkében szereplő hat pillér mindegyikéhez.
- (14) Az eredeti terv mind a hat pillérhez hozzájáruló intézkedéseket tartalmaz, és több komponens egyszerre foglalkozik több pillérrel. A zöld és digitális átállást várhatóan

az ipari és a közlekedési ágazat dekarbonizációját célzó intézkedések, a helyi és regionális éghajlat-politikai projektek támogatása és az épületek energiahatékonyságának javítása, valamint a nagy sebességű konnektivitás további javítását, a digitális készségek oktatás és képzés keretében történő előmozdítását, valamint az e-kormányzat és a digitális közigazgatás javítását célzó intézkedések fogják előmozdítani. A zöld technológiák területét érintő új technológiák fejlesztésének és alkalmazásának az eredeti tervben szereplő támogatása várhatóan hozzájárul a svéd gazdaság intelligens és fenntartható növekedéséhez, míg az átképzés és a továbbképzés támogatása várhatóan mindenki számára elő fogja segíteni az inkluzív növekedést. Ami a társadalmi és területi kohéziót illeti, a gyéren lakott területeken a széles sávú infrastruktúra kiépítésének az eredeti tervben szereplő támogatása várhatóan hozzájárul annak biztosításához, hogy minden polgár hozzáférjen nagy sebességű konnektivitáshoz, ezáltal előmozdítja a területi kohéziót, míg a társadalmi kohéziót az oktatásra és képzésre irányuló intézkedések, valamint a lakáskínálat növelését célzó intézkedések révén fogják előmozdítani. Az eredeti terv várhatóan a svéd egészségügyi rendszer rezilienciáját is javítani fogja a megfelelően képzett munkaerő kínálatának növelésére irányuló célzott intézkedésekkel, míg a Pénzügyi Felügyeleti Hatóság hatékonyságának fokozásától a svéd pénzügyi rendszer rezilienciájának javulása várható.

- (15) A helyreállítási és rezilienciaépítési terv módosításának részeként Svédország által előterjesztett intézkedések megerősítik a tervnek a hat pillérhez – különösen a zöld és digitális átálláshoz – való hozzájárulására vonatkozó eredeti pozitív értékelést. A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító, újonnan bevezetett reform várhatóan hozzájárul a megújuló energiaforrások gyorsabb bevezetéséhez, míg a kibővített beruházások várhatóan tovább javítják az új és a meglévő épületek energiahatékonyságát.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv várhatóan hozzájárul a Svédországnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is –, továbbá az 1176/2011/EU rendelet 6. cikke alapján megfogalmazott ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének („A” minősítés), valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások eredményes kezeléséhez.
- (17) A módosított terv figyelembe veszi mindenekelőtt a módosított terv Bizottság általi értékelését megelőzően hivatalosan elfogadott országspecifikus tanácsi ajánlásokat. Mivel a Svédországnak szánt maximális pénzügyi allokációt lefelé korrigálták, az átfogó értékelés nem veszi figyelembe az energetikai kihívásokhoz nem kapcsolódó 2022. és 2023. évi ajánlásokat.
- (18) A módosított nemzeti terv benyújtásakor a releváns országspecifikus ajánlások végrehajtása terén elért eredmények értékelését követően a Bizottság megállapítja, hogy némi előrelépés történt a zöld és digitális átállásra, valamint az energiabiztonságra irányuló közberuházások bővítésére vonatkozó horizontális ajánlás (2022. évi 1. országspecifikus ajánlás) tekintetében. Történt némi előrelépés azon ajánlások tekintetében is, hogy a fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függést a megújuló energiaforrások bevezetésével, a hálózati infrastruktúrát célzó kiegészítő

beruházások növelésével kell csökkenteni, továbbá a megfelelő hálózati kapacitás biztosítása érdekében fejleszteni kell az országon belüli hálózatokat, fokozni kell az energiahatékonyságot, valamint tovább kell észszerűsíteni a megújulóenergia-projektekre vonatkozó engedélyezési eljárásokat (2022. évi 4. országspecifikus ajánlás és 2023. évi 4. országspecifikus ajánlás).

- (19) A módosított terv egymást kölcsönösen erősítő reformok és beruházások széles körét tartalmazza, amelyek hozzájárulnak az európai szemeszter keretében Svédországnak címzett országspecifikus tanácsi ajánlásokban vázolt gazdasági és társadalmi kihívások jelentős részének eredményes kezeléséhez; különösen azon ajánláshoz kapcsolódóan, hogy Svédország a fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függést a megújuló energiaforrások bevezetésével és a hálózati infrastruktúrát célzó kiegészítő beruházások növelésével csökkentse, továbbá a megfelelő hálózati kapacitás biztosítása érdekében fejlessze az országon belüli hálózatokat, fokozza az energiahatékonyságot, valamint tovább észszerűsítse a megújulóenergia-projektekre vonatkozó engedélyezési eljárásokat (2022. évi 4. országspecifikus ajánlás és 2023. évi 4. országspecifikus ajánlás). A beruházások kibővítése és a REPowerEU-fejezetben bevezetett reform az energiahatékonyság növelésével, az energiaszegénység csökkentésével (2023. évi 1. országspecifikus ajánlás) és az energiaellátás biztonságának előmozdításával (2022. évi 1. országspecifikus ajánlás) kezeli ezeket a kihívásokat. Az első kibővített beruházás csökkenti a többlakásos épületek energiahatékonyságát növelő beruházások költségét, különös tekintettel azokra a beruházásokra, amelyekre egyébként nem került volna sor. A második kibővített beruházás olyan, bérlakásokra és diákszállásokra irányuló beruházás, amely az alacsonyabb jövedelmű háztartások számára is csökkenti a bérletlátspiaci hiányt olyan lakásokkal, amelyek energiahatékonyabbak az energiahatékony épületekre vonatkozó legújabb szabványnál (2023. évi 1. országspecifikus ajánlás). A hálózati kapacitás bővítésére vonatkozó engedélyezési eljárás felgyorsítását célzó reform várhatóan növeli az energiaellátás biztonságát, és hozzájárul a megfelelő hálózati kapacitás biztosításához (2022. évi 4. országspecifikus ajánlás és 2023. évi 4. országspecifikus ajánlás).
- (20) A módosított terv – a fent említett kihívások kezelése révén – várhatóan korlátozott mértékben hozzájárul az 1176/2011/EU rendelet 6. cikke alapján 2019-ben és 2020-ban tett ajánlásokban megállapított, Svédországban jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kiigazításához is, különös tekintettel a lakáspiacra és a háztartások magas adósságállományára, amit az országspecifikus ajánlások közelmúltban kiadott, költségvetési tárgyú strukturális alrész (2023. évi 1. országspecifikus ajánlás) is megismétel, mivel a bérlakások és a diákszállások beruházási támogatásának kibővítése részlegesen kezelni fogja a lakhatási igényeket.

A növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához való hozzájárulás

- (21) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv várhatóan jelentős hatást gyakorol („A” minősítés) Svédország növekedési potenciáljának, munkahelyteremtésének, valamint gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unió belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát.

- (22) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv várhatóan jelentős hatást gyakorol a növekedési potenciál, a munkahelyteremtés, valamint Svédország gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát („A” minősítés).
- (23) Az eredeti terv az oktatás, a digitalizáció és az egészségügyi ellátás területén végrehajtandó beruházás- és reformcsomagokat tartalmazott, amelyek célja az e területeken jelentkező kihívások kezelése, így járulva hozzá különböző módokon az esélyegyenlőséghez és a munkaerőpiachoz való hozzáférés javításához a szociális jogok európai pillérével összhangban. Svédország-szerte a szakképzési kínálat bővítése, valamint az oktatási férőhelyek számának növelése várhatóan felfrissíti a foglalkoztatást és a termelékenységet, ugyanakkor előmozdítja a társadalmi kohéziót. Ezenfelül a tartós ápolási-gondozási szolgáltatások megnövekedett kínálata és jobb minősége várhatóan kedvező hatással lesz az idősek életére, míg a kifejezetten a diákokat és az alacsony jövedelmű családokat célzó támogató intézkedések várhatóan javítani fogják a hátrányos helyzetű csoportok lakáspiaci helyzetét. A digitális és zöld gazdaságra való átállást előmozdító intézkedések várhatóan hozzájárulnak a svéd gazdaság innovatívabbá és fenntarthatóbbá tételéhez.
- (24) A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv nincs hatással a terv azon törekvéseire, hogy hozzájáruljon a növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához, és nincs hatással a kezdeti értékelésre sem.

A jelentős károkozás elkerülése

- (25) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ 17. cikke értelmében vett jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (26) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv várhatóan biztosítja, hogy a benne foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikke értelmében vett jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (27) A módosított terv – a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel szóló rendelet keretében történő alkalmazásáról szóló bizottsági technikai iránymutatásban (2021/C58/01) meghatározott módszertannal

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

összhangban – tartalmazza a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés értékelését, többek között az újonnan beillesztett REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések tekintetében is.

- (28) A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító reform tekintetében Svédország a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet figyelembe vevő szisztematikus értékelést nyújtott be. Az eredeti tervben már szereplő két kibővített intézkedés értékelése változatlan marad. A Svédország által benyújtott információk alapján megállapítható, hogy a módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a benne foglalt egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke értelmében vett jelentős kárt a környezeti célkitűzések tekintetében.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseikhez

- (29) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (30) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések végrehajtása várhatóan hozzájárul mindenekelőtt az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában foglalt célkitűzések támogatásához. A többlakásos épületek energiahatékonyságára irányuló kibővített beruházások, valamint a bérletlakáshoz és diákszálláshoz nyújtott beruházási támogatás végrehajtása várhatóan hozzájárul az említett rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontjában meghatározott célkitűzéshez, azaz az épületek és a kritikus energetikai infrastruktúra energiahatékonyságának növeléséhez. A kibővített beruházások továbbá várhatóan hozzájárulnak az energiaigény csökkentését célzó ösztönzők létrehozásához, azaz a 21c. cikk (3) bekezdésének d) pontjában meghatározott célkitűzéshez, mégpedig ahhoz, hogy az energiaigény-csökkentés ösztönzése az épülettulajdonosoknak szánt, energiamegtakarítást célzó beruházásokra irányuló ösztönzők megteremtésével történjen. A lakások fokozottabb energiahatékonysága várhatóan hozzájárul a 21c. cikk (3) bekezdésének c) pontjában meghatározott célkitűzéshez is, azaz az energiaszegénység kezeléséhez, amennyiben a nagyobb energiahatékonyság az épületek energiafogyasztásának csökkenéséhez – többek között a bérletlakások által fizetendő és fizetett energiafogyasztás csökkenéséhez – vezet. Végezetül a villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító reform végrehajtása várhatóan hozzájárul a belföldi és a határokon átnyúló energiaátviteli és -elosztási szűk keresztmetszetek kezeléséhez, a tárolás támogatásához és a megújuló energiaforrások integrálásának felgyorsításához, azaz a 21c. cikk (3) bekezdésének e) pontjában foglalt célkitűzéshez.
- (31) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések összhangban vannak az eredeti tervvel, mivel különösen fokozzák az eredeti terv ambícióit az energiahatékonyság és a gazdaság villamosítása terén, például az „Ipari áttörés” és az „Éghajlati áttörés”. A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében meghatározott célkitűzések elérése érdekében Svédország által a terv keretein kívül tett erőfeszítésekkel is, ilyen például a különálló családi házak energiahatékonyságának javítását célzó új támogatás bevezetése, a közúti járművek töltési kapacitásának növelését célzó, megnövelt beruházási

támogatás, valamint a tengeri villamosenergia-termelés növelését célzó kormányzati megbízások.

Határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással rendelkező intézkedések

- (32) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének db) pontjával és V. mellékletének 2.13. kritériumával összhangban a REPowerEU fejezetben foglalt intézkedések várhatóan nagymértékben („A” minősítés) rendelkeznek majd határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással.
- (33) A REPowerEU-fejezet hozzájárul a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség és az energiaigény csökkentéséhez. A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító reform célja Svédország belső villamosenergia-hálózatainak megerősítése, valamint a villamosenergia-átvitel nemzeti és határokon átnyúló szűk keresztmetszeteinek kezelése. A kibővített energiahatékonysági beruházások közvetlenül hozzájárulnak a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentéséhez, és további kapacitást vagy ellátást szabadítanak fel más tagállamok számára, ezért úgy tekinthetők, hogy pozitív hatást fejtenek ki határokon átnyúló viszonylatban.
- (34) A REPowerEU-fejezetben foglalt, határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással járó intézkedések becsült költségei az összköltség 100 %-át teszik ki, és ezért indokolják, hogy a fejezet olyan minősítést szerezzen, hogy várhatóan – jelentős mértékű – határokon átnyúló hatást fejt ki.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (35) Az aktualizált terv allokációját figyelembe véve, a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 43,6 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig 40 %-át teszik ki. A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030 közötti időszakra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (36) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 44,4 %-át teszik ki. Az említett rendelet 17. cikkének megfelelően a terv összhangban van a 2021–2030 közötti időszakra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (37) A visszafogott intézkedések nem befolyásolják a terv zöld átállással kapcsolatos általános törekvéseit, míg a REPowerEU-fejezet jelentős mértékben hozzájárul Svédország zöld átállásának további támogatásához. A REPowerEU-fejezet olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek várhatóan tartós hatást gyakorolnak a gazdaság zöld átállására, és jelentősen hozzájárulnak a zöld átállásból fakadó kihívások kezeléséhez.

A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító reform – a gazdaság gyorsabb villamosítása révén – várhatóan hozzájárul ahhoz, hogy Svédország csökkentse a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségét. A két kibővített beruházás célja a többlakásos épületek, valamint a bérlakások és a lakások energiahatékonyságának további javítása, előmozdítva az állandó energiamegtakarítást.

- (38) A módosított tervben és a REPowerEU-fejezetben szereplő, a zöld átálláshoz – többek között a biológiai sokféleséghez – kapcsolódó intézkedések továbbra is tartós hatást gyakorolnak, mivel az intézkedések olyan strukturális változások előidézésére irányulnak, amelyek csökkentik Svédország fosszilis tüzelőanyagoktól való függését, valamint az energiahatékonyság javítása, a további villamosítás előmozdítása és az energiaszegénység csökkentése révén növelik az energiamegtakarítást. Következésképpen a 2030–2050 közötti időszakra vonatkozó célok és az Unió 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzésének eléréséhez is hozzájárulnak.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (39) Az aktualizált terv allokációját figyelembe véve, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 21,2 %-át teszik ki.
- (40) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 20,5 %-át teszik ki.
- (41) A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló terv módosítása nincs hatással a terv digitális átállással kapcsolatos ambíciójára és a kezdeti értékelésre sem. A módosított terv továbbra is jelentős mértékben hozzájárul Svédország digitális átállással kapcsolatos kihívásainak kezeléséhez, mégpedig a nagy sebességű digitális konnektivitás gyéren lakott területeken belüli javításával, a közigazgatás digitalizációjával, valamint az információs és kommunikációs technológiákra (ikt) szakosodott ágazatokon belül a szakképzett munkavállalók hiányának kezelésével.
- (42) A REPowerEU-fejezet várhatóan hozzájárul a digitális átálláshoz és az abból fakadó kihívások kezeléséhez, mivel a többlakásos épületek energiahatékonyságára irányuló kibővített beruházási támogatás várhatóan ösztönözni fogja az intelligens energiarendszerek használatát. Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (5) bekezdésével összhangban a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások nem vehetők figyelembe a terv teljes allokációjának az említett rendelet által meghatározott digitális célra vonatkozó követelmény alkalmazása céljából történő kiszámításakor.

Tartós hatás

- (43) A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.7.

kritériumával összhangban várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Svédországra.

- (44) A terv kezdeti értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Svédországra.
- (45) A REPowerEU-fejezet két olyan intézkedést tartalmaz, amelyet az eredeti tervhez képest kibővítettek, ezáltal ambiciózusabbá tették azokat. A többlakásos épületekre, valamint a diákszállásokra és a bérlakásokra irányuló energiahatékonysági beruházások megnövelt támogatása – az új és felújított épületek élettartama miatt – várhatóan hosszú távú hatást gyakorol az energiahatékonyság növelésére és az energiaszegénység csökkentésére. A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását lerövidítő reform várhatóan azonnali és tartós hatást gyakorol a svéd gazdaság további villamosítására, hozzájárulva a belföldi és a határokon átnyúló átviteli és elosztási szűk keresztmetszetek felszámolásához.

Nyomon követés és végrehajtás

- (46) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések várhatóan megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását, a tervezett ütemtervre, mérőföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően.
- (47) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban megállapította, hogy a tervben javasolt intézkedések megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását, a tervezett ütemtervre, mérőföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően. Svédország pénzügyminisztériuma felel a svéd helyreállítási és rezilienciaépítési terv általános végrehajtásáért, a svéd Nemzeti Pénzügyi Hatóság (ESV) pedig a mérőföldkövek és célok elérésének nyomon követéséért. A mérőföldkövek és célok kellően egyértelműek és reálisak ahhoz, hogy biztosítsák végrehajtásuk nyomon követhetőségét és ellenőrizhetőségét, továbbá releváns, elfogadható és megbízható mutatókon alapulnak. A svéd hatóságok által ismertett ellenőrzési mechanizmusok, adatgyűjtés és felelősségi körök kellően megbízhatónak tűnnek ahhoz, hogy a mérőföldkövek és célok teljesülését követően megfelelően indokolják a kifizetési kérelmeket.
- (48) A Svédország helyreállítási és rezilienciaépítési tervéhez javasolt módosítások jellege és hatóköre nem befolyásolja a terv eredményes nyomon követésének és végrehajtásának eredeti értékelését. A terv végrehajtásával, nyomon követésével és a tervre vonatkozó jelentéstétellel megbízott struktúra megerősítésre került, és a Svédország által a reformok és beruházások végrehajtásának megszervezése tekintetében javasolt átfogó intézkedések továbbra is hitelesek. Az új intézkedéseket kísérő mérőföldkövek és célok – beleértve a REPowerEU-fejezetben foglaltakat is – egyértelműek, az e mérőföldkövekhez és célokhoz javasolt mutatók pedig relevánsak, elfogadhatók és megalapozottak.

Költségszámítás

- (49) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indokolás mérsékelt („B” minősítés) felel meg az észszerűsége és a valószerűsége, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.
- (50) Az eredeti terv értékelése megállapította, hogy a terv becsült összköltsége mérsékelt („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.
- (51) Svédország a REPowerEU-fejezetet tartalmazó módosított tervben valamennyi, költségvonzattal rendelkező új intézkedésre vonatkozóan egyedi költségbecslést nyújtott be. Svédország fenntartotta az eredeti tervben szereplő, a REPowerEU-fejezetben kibővített két beruházás alapjául szolgáló költségszámítási feltételezéseket. Következésképpen a költségszámításra vonatkozó eredeti értékelés továbbra is alkalmazandó, és a két kibővített beruházás költségei továbbra is észszerűnek és valószerűnek értékelhetők.
- (52) Svédország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végezetül a terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme

- (53) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és V. mellékletének 2.10. pontjával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják az említett rendelet alapján nyújtott és más uniós programokból származó finanszírozás kettősségének elkerülését. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió költségvetésének az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁶ összhangban történő védelme tekintetében.
- (54) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és V. mellékletének 2.10. kritériumával összhangban megállapította, hogy a tervben javasolt intézkedések és az e határozatban foglalt kiegészítő intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják az említett rendelet alapján nyújtott és más uniós programokból származó finanszírozás kettősségének elkerülését. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről (HL L 433 I., 2020.12.22., 1. o.).

előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió költségvetésének az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁷ összhangban történő védelme tekintetében.

- (55) Az eredeti tervben ismertetett belső kontrollrendszer megbízható folyamatokon és struktúrákon alapul. E rendszer meghatározza a belső kontrollfeladatok ellátásával megbízott szereplőket, valamint szerep- és felelősségi körüket. A kontrollért felelős szereplők jogi felhatalmazással rendelkeznek tervezett szerepkörük és feladataik ellátására, valamint adminisztratív kapacitással rendelkeznek. Összességében a kontrollrendszer és más releváns intézkedések – többek között a végső kedvezményezettekre vonatkozó adatok gyűjtésére és rendelkezésre bocsátására vonatkozóan – megfelelőnek bizonyultak az (EU) 2021/241 rendelet szerinti követelmények tekintetében. A belső kontrollrendszer megerősítése érdekében sor került olyan mérföldkövek meghatározására, amelyek megkövetelik a svéd helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásának koordinálásában, nyomon követésében, kontrolljában és ellenőrzésében részt vevő szervekre vonatkozó jogi felhatalmazásokat megállapító jogszabály-módosítások hatálybalépését, amelyek meghatározzák különösen a terv végrehajtásának operatív vonatkozásaiban részt vevő valamennyi kormányzati szerv megbízását, az ellenőrző hatóság, valamint a terv végrehajtására vonatkozó ellenőrzési stratégia kidolgozásáért felelős szerv kijelölését.
- (56) A terv módosítása keretében az érintett mérföldkövek részeként további pontosításokat adnak az ellenőrzésre és a kontrollokra vonatkozóan annak biztosítása érdekében, hogy az illetékes hatóságok megfelelő eljárásokat alkalmazzanak az i. az összeférhetlenségre, ii. a kettős finanszírozásra, iii. a csalás és korrupció felderítésére, valamint iv. az adatgyűjtésre vonatkozóan.

A terv koherenciája

- (57) Összhangban az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és a rendelet V. melléklete 2.11. kritériumával, a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek.
- (58) A terv eredeti értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontja és V. mellékletének 2.11. kritériuma tekintetében megállapította, hogy az eredeti terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek. Az eredeti terv minden egyes komponense következetes és egymást kölcsönösen erősítő reformokat és beruházásokat tartalmaz, a komponensek között pedig szinergiák vannak, illetve a komponensek egymást kiegészítő jellegűek.
- (59) A módosított terv az újonnan beillesztett REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések és a zöld komponensben foglalt intézkedések közötti szoros összefonódások révén hozzájárul a terv általános koherenciájához. A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító reform megerősíti a terv azon meglévő beruházásait, amelyek az ipari és a közlekedési ágazat fokozottabb villamosítását

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről (HL L 433 I., 2020.12.22., 1. o.).

célozzák. A többlakásos épületek energiahatékonyságára, valamint a bérlakásokra és a diákszállásokra irányuló beruházási támogatás kibővítése megerősíti az ezen intézkedések, valamint a digitális átállást támogató és a társadalmi kohézió kezelését célzó egyéb intézkedések között már meglévő kapcsolatokat.

Konzultációs folyamat

- (60) A módosított terv tartalmazza az előkészítése és végrehajtása érdekében folytatott konzultációs folyamat összefoglalását. A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv előkészítése során Svédország célzott konzultációkat folytatott a megfelelő érdekelt felekkel, köztük a szociális partnerekkel, a vállalkozói szervezetekkel és a helyi hatóságokkal. A villamosenergia-hálózat kiépítésének engedélyezési eljárását felgyorsító reformot kormányzati vizsgálat előzte meg, amelyről konzultáció folyt. Az eredeti terv előkészítése során a többlakásos épületek, valamint a diákszállások és a bérlakások energiahatékonyságára irányuló kibővített beruházásokról már folyt konzultáció a megfelelő érdekelt felekkel.
- (61) Adott esetben az érintett érdekelt felek várhatóan továbbra is részt vesznek a vonatkozó intézkedések végrehajtásában, annak biztosítása érdekében, hogy a hatóságok folyamatosan kapcsolatot tartsanak a polgárokkal, a vállalkozásokkal, az önkormányzatokkal és a régiókkal. A releváns szereplők elkötelezettségének biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az érintett regionális és helyi hatóságok és érdekelt felek, köztük a szociális partnerek bekapcsolódjanak a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásának minden szakaszába.

Pozitív értékelés

- (62) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban, meg kell határozni a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (63) Svédország REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervének becsült összköltsége 3 501 632 593 EUR, amely az EKB 2021. május 28-i EUR/SEK referencia-árfolyama alapján 35 454 030 000 SEK összegnek felel meg. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Svédország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás összege, a Svédország REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervéhez allokált, a 11. cikkel összhangban kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak meg kell egyeznie a Svédország REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervéhez rendelkezésre álló pénzügyi hozzájárulás teljes összegével. Ez az összeg 3 181 236 549 EUR-t tesz ki.
- (64) Az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (5) bekezdésével összhangban Svédország 2023. augusztus 24-én kérelmet nyújtott be az említett rendelet 21a. cikkének (1) bekezdésében említett, az (EU) 2021/241 rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertan szerinti mutatók alapján a tagállamok között felosztott bevétel allokációja iránt. A REPowerEU-fejezetben foglalt, a 21c. cikk

(3) bekezdésének b)–f) pontjában említett intézkedések becsült összköltsége 264 429 659 EUR. Mivel ez az összeg meghaladja az allokációs arány alapján Svédország rendelkezésére álló összeget, a Svédország rendelkezésére álló kiegészítő, vissza nem térítendő pénzügyi támogatásnak meg kell egyeznie az allokációs arány alapján adódó összeggel. Ez az összeg 198 429 659 EUR.

- (65) Emellett az (EU) 2021/1755 rendelet⁸ 4a. cikkével összhangban Svédország 2023. február 28-án indokolással ellátott kérelmet nyújtott be, hogy a fennmaradó teljes ideiglenes allokációját, 66 000 000 EUR-t brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék forrásaiból csoportosítsák át az Eszközbe. Ezt az összeget további vissza nem térítendő pénzügyi támogatásként a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások támogatására kell rendelkezésre bocsátani.
- (66) Svédország számára összesen 3 445 666 208 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást kell rendelkezésre bocsátani.
- (67) A Svédország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i (EU) (ST 7772/2022 és ST 7772/2022 ADD 1) tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2022. május 4-i (EU) (ST 7772/2022 és ST 7772/2022 ADD 1) végrehajtási határozat az alábbiak szerint módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Svédország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A 2. cikk (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 3 445 666 208 EUR⁹ összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Svédország rendelkezésére. A hozzájárulás a következőket foglalja magában:

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o.).

⁹ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Svédországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

- a) 2 910 807 980 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;
- b) 270 428 569 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető;
- c) 198 429 659 EUR¹⁰ az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban, kizárólag az említett rendelet 21c. cikkében említett intézkedésekre áll rendelkezésre, a 21c. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett intézkedések kivételével;
- d) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból az Eszközbe átcsoportosított 66 000 000 EUR.

(2) A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Svédországnak rendelkezésére.”

3. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk
Címzett

Ennek a határozatnak a Svéd Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök

¹⁰ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Svédországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.